Mi Robot Vacuum-Mop 2 User Manual · 1
Руководство пользователя Робот-пылесос Mi Robot Vacuum-Mop 2 · 20

Safety Information

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

This product is for floor cleaning in a home environment only. Do not use it outdoors, on non-floor surfaces, or in a commercial or industrial setting.

Only for navigation and positioning purposes, the camera of the vacuum-mop will collect individuals in the surroundings within the range of the viewing angles when it is cleaning. Please be assured that all your personal information will be protected by the data encryption technology.

Usage Restrictions

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.

Children shall not play with this product. Ensure children and pets are kept at a safe distance from the vacuum-mop while it is operating.

If the power cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the

manufacturer or its service agent.

Do not use the vacuum-mop in an area suspended above ground level without a protective barrier.

Do not use the vacuum-mop at an ambient temperature above 40°C or below 0°C or on a floor with liquids or sticky substances.

Pick up any cables from the floor before using the vacuum-mop to prevent it from dragging them while cleaning.

Remove fragile or small items from the floor to prevent the vacuum-mop from bumping into and damaging them.

Keep the brush cleaning tool out of reach of children.

Do not place children, pets, or any item on top of the vacuum-mop regardless of whether it is stationary or moving.

Keep hair, fingers, and other body parts away from the suction opening of the vacuum-mops.

Do not use the vacuum-mop to clean any burning substances.

Do not vacuum up hard or sharp objects.

Make sure the vacuum-mop is turned off and the charging dock is unplugged before cleaning or performing maintenance.

Do not wipe any part of this product using a wet cloth or any liquids.

Please use this product in accordance with the instructions in the User Manual. Users are responsible for any loss or damage arising from improper use of this product.

Batteries and Charging

WARNING:

Do not use any third-party battery. Use only with CDZ2101 charging dock.

Do not attempt to disassemble, repair, or modify the battery or charging dock on your own.

Do not place the charging dock near a heat source.

Do not use a wet cloth or wet hands to wipe or clean the dock's charging contacts.

Do not improperly dispose of old batteries. Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.

Make sure the vacuum-mop is turned off when being transported and kept in its original packaging if possible.

If the vacuum-mop won't be used for an extended period, fully charge it, then turn it off and store in a cool, dry place. Recharge the vacuum-mop at least once every 3 months to avoid over-discharging the battery.

The lithium-ion battery pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the vacuum-mop, please first remove the battery pack, then discard, or recycle it in

accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.

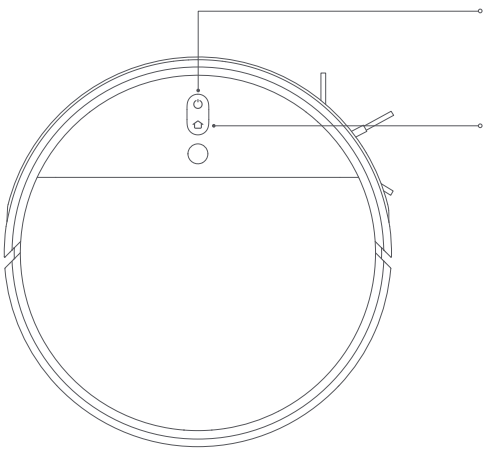
When removing the batteries from the product, it is better to use up the batteries and make sure your product is disconnected from power. Uninstall the screw on the bottom, then remove the cover.

Unplug the battery connector, then remove the batteries. Do not damage the battery case to avoid any risk of injuries.

Return the batteries to a professional recycling organization.

Product Overview

Vacuum-Mop



Power/Clean Button

Power on off: Press and hold for 3 seconds
Clean: Press to start cleaning after the vacuum-mop is powered on

Spot/Dock Button

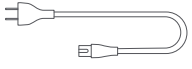
Press to send vacuum-mop back to charging dock
Press and hold for 3 seconds to start Spot Clean mode

Status Indicator
White: Cleaning/Cleanup completed/Fully charged
Blinking white: Returning to dock to charge (normal battery)
Slowly blinking white: Charging (normal battery)
Blinking orange: Returning to dock to charge (low battery)/Error
Slowly blinking orange: Charging (low battery)

Note: Press any button to pause while the vacuum-mop is cleaning, returning to dock, or in Spot Clean mode.

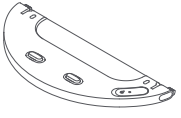
Accessories

Brush Cleaning Tool



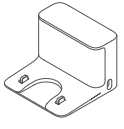
Power Cord

Side Brush



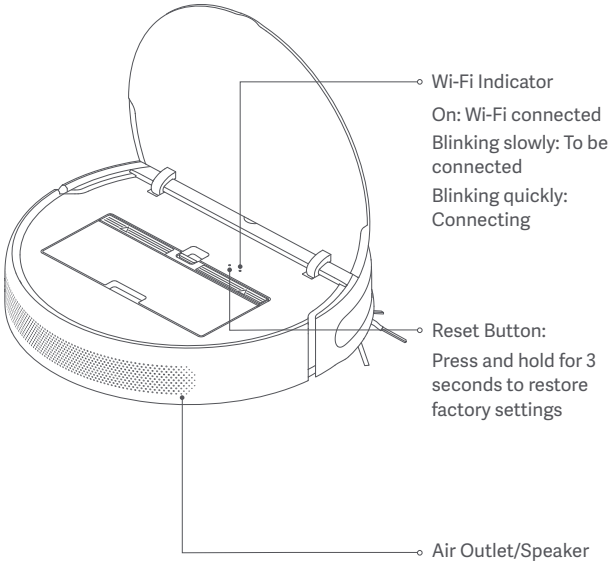
Water Tank

Mop Pad

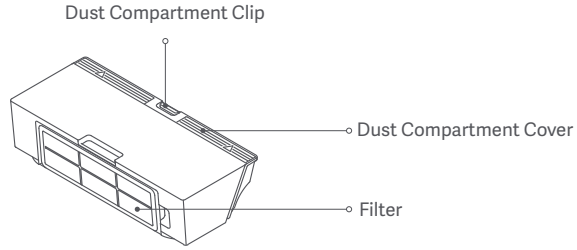


Charging Dock

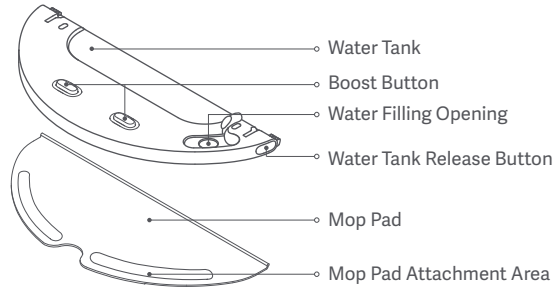
Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.



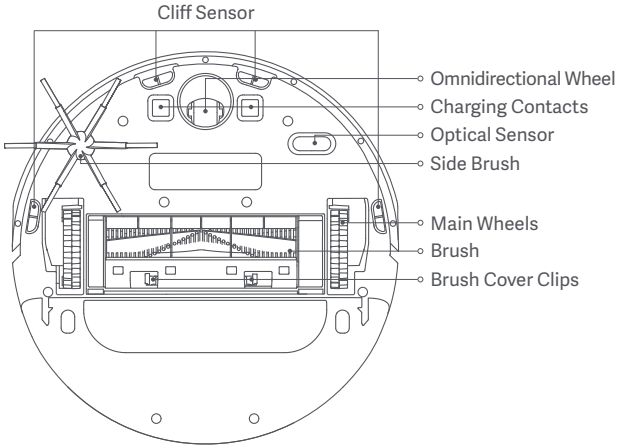
Dust Compartment

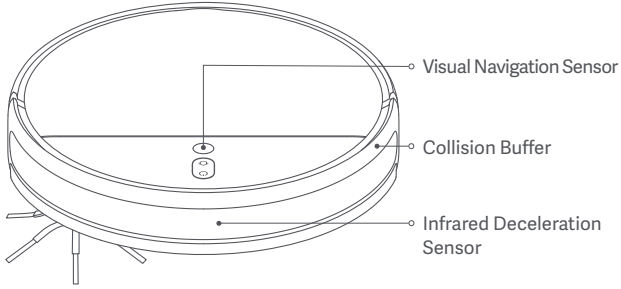


Mopping Assembly

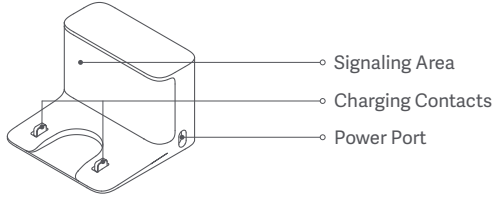


Vacuum-mop and Sensors





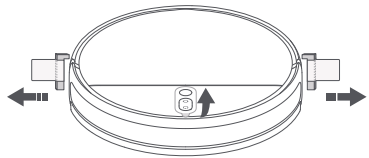
Charging Dock



Before Use

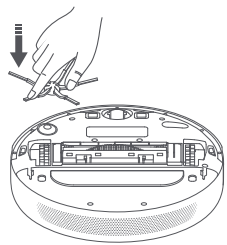
Remove Protective Coverings

Before use, remove the protective strips from both sides of the vacuum-mop's bumper as well as the protective film on the visual navigation sensor.



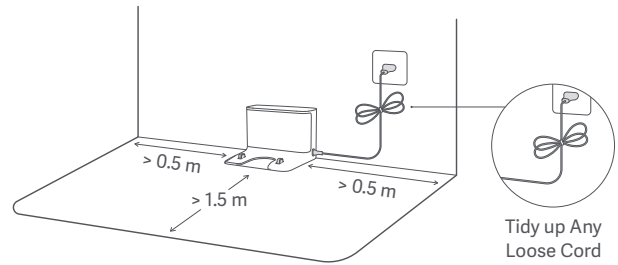
Install the Side Brush

Insert the side brush into the attachment slot on the bottom of the vacuum-mop.



Position and Connect the Charging Dock

Place the charging dock near an electrical outlet in an area with a good Wi-Fi signal. To ensure the vacuum-mop can return to the charging dock, leave at least 0.5 meters of clearance on either side of the charging dock and at least 1.5 meters of open space in front, and make sure no objects are directly overhead. Do not place the charging dock under furniture, such as a cabinet, or chair. Connect the power cord to the charging dock and tidy up any loose cord to prevent the vacuum-mop from getting tangled, which could accidentally move or unplug the charging dock.

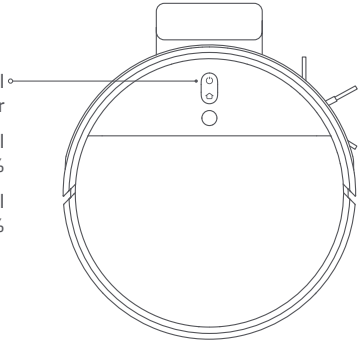


Note: Make sure the charging dock is in a well-lit area out of direct sunlight and away from reflective objects, such as mirrors, which can prevent the vacuum-mop from returning to the charging dock.

Charge the vacuum-mop

Place the vacuum-mop onto the charging dock. The vacuum-mop will automatically turn on and begin charging. The indicators of buttons ⏻ and ⌂ on the vacuum-mop will slowly blink white while charging, and remain lit once fully charged.

After 10 minutes of the full charge of the battery, the indicator goes off.



Notes:

- Fully charge the vacuum-mop before using it for the first time.
- To ensure safety while charging and to prevent the mop pad from damaging floor surfaces, please remove the mopping assembly prior to charging.

Connect with Mi Home/Xiaomi Home App

This product works with the Mi Home/Xiaomi Home app*. Use the Mi Home/Xiaomi Home app to control your device, and to interact with other smart home devices.
Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search "Mi Home/ Xiaomi Home" in the app store to download and install it.

84B2B115

Open Mi Home/Xiaomi Home app, tap " ⊕ " on the upper right, and then follow prompts to add your device.

* The app is referred to as Xiaomi Home app in Europe (except for Russia). The name of the app displayed on your device should be taken as the default.

Notes:

- Only 2.4 GHz Wi-Fi networks are supported.
- The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.

Reset Wi-Fi

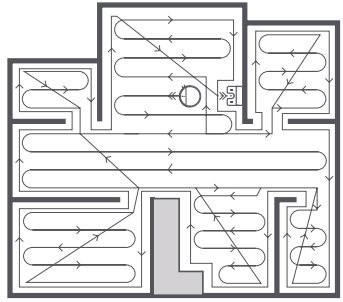
When there is a connection loss between your phone and the vacuum-mop due to the router reconfiguration, wrong password or so, please open the cover of the vacuum-mop so that you can see the Wi-Fi indicator. Simultaneously press and hold the buttons ⏻ and ⌂ until you hear a voice saying "Waiting for the network configuration". Once the Wi-Fi indicator is slowly blinking, the Wi-Fi has been successfully reset.

How to Use

Start Cleaning

Press and hold the button ⏻ for 3 seconds to turn on the vacuum-mop. The power indicator will turn white to indicate that the vacuum-mop is in standby mode. Press the button ⏻ , and the vacuum-mop will start cleaning in an S-shape pattern. Once all areas are cleaned, the vacuum-mop will finish by cleaning along edges and walls, then return to the charging dock to recharge.

If the vacuum-mop starts running low on battery during a cleaning task, it will automatically return to the charging dock to recharge, then resume cleanup where it left off after being charged sufficiently.



During a cleaning task, the vacuum-mop may enter and exit rooms and detect boundaries by gently bumping into walls and furniture. This is normal and does not affect cleaning efficiency.

Notes:

- Before a cleaning task, make sure the vacuum-mop is fully charged and starts from the charging dock. Do not move the charging dock while the vacuum-mop is cleaning.
- The above diagram is provided for illustrative purposes only.

Pausing

To resume cleaning, press the button ⏻ . Press the button ⌂ to end the current cleaning task and the vacuum-mop will go back to the charging dock.

Notes:

- To help avoid navigation errors, don't pick up or move the vacuum-mop while it is paused.
- Placing the vacuum-mop onto the charging dock while it is paused will end the current cleaning task.

Sleep Mode

The vacuum-mop will automatically enter sleep mode after 10 minutes of inactivity, then the power and charging indicators will go off. To wake up the vacuum-mop, press any button.

Note: If the sleep time exceeds 2 hours, the vacuum-mop will turn off automatically.

More App Features

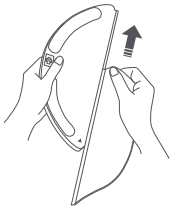
The Mi Home/Xiaomi Home app offers a variety of special features and different cleaning modes, including Select a Zone to Clean, Zoned Cleanup, App-Configured Restricted Areas/Virtual Walls, Restricted Areas, Clean There, Carpet Boost, and more.

Notes:

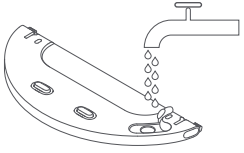
- For more information on how to use the features of vacuum-mop in the Mi Home/Xiaomi Home app, please refer to the instructions in the app.
- Please note that certain features may vary due to continuous app updates and enhancements.

Using the Mopping Function

1. Install the mop pad
Dampen the mop pad and wring out excess water. Slide the pad all the way into the slot of the water tank until it is securely in place.

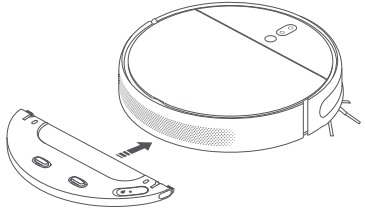


2. Fill the water tank
Open the water tank lid, fill the tank with water, then securely close the lid.



Notes:
· Do not add hot water to the water tank, as this may cause the tank to become deformed.
· To avoid clogging, do not add any cleaning agents or disinfectants to the water tank.

3. Install the mopping assembly
To install the mopping assembly, slide it into the back of the vacuum-mop until it clicks into place.



4. Start mopping
Press the button ⏻ or use the Mi Home/Xiaomi Home app to start the cleanup. The vacuum-mop will automatically recognize the mopping assembly and begin mopping and dispensing water as needed.

Notes:
· Only use the mopping mode when someone is at home. To prevent the vacuum from entering carpeted areas, objects may be used.
· The mop pad should be cleaned after every 30 minutes of use to ensure adequate water flow and cleaning effectiveness.

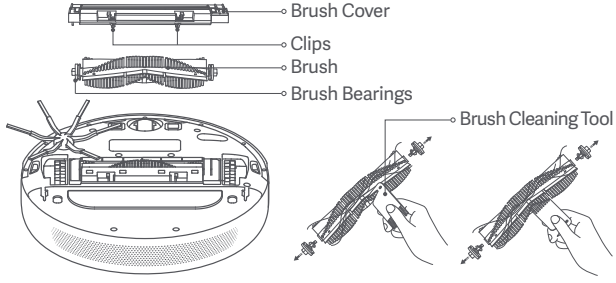
5. Remove the mopping assembly
After the vacuum-mop finishes cleaning and returns to the charging dock, press the side clips of the mopping assembly inward and pull to remove the assembly.

Note: When the vacuum-mop is charging or not in use, remove the mopping assembly. Pour out all remaining water in the tank, and clean the mop pad to prevent mildew or lingering odors.

Care & Maintenance

Brush * Weekly cleaning is recommended

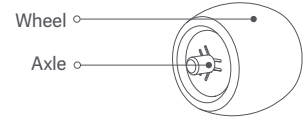
1. Flip the vacuum-mop over and pinch the clips to remove the brush cover.
2. Lift the brush out of the vacuum-mop, then clean the brush bearings.
3. Use the included brush cleaning tool to remove any hairs tangled on the brush.
4. Reinsert the brush, then put the cover back on and press on it until the clips lock into place.



Notes:

· If too much hair is tangled in the brush, or if the hair is tightly tangled, do not forcibly pull on it, as this could damage the brush.
· It is recommended to clean the brush weekly and replaced every 6 to 12 months.

Omnidirectional Wheel * Clean it as needed



1. Flip the vacuum-mop over and pull out the omnidirectional wheel.
2. Remove hair, dirt, and other debris from the wheel and axle.
3. Reinsert the wheel and press it firmly back into place.

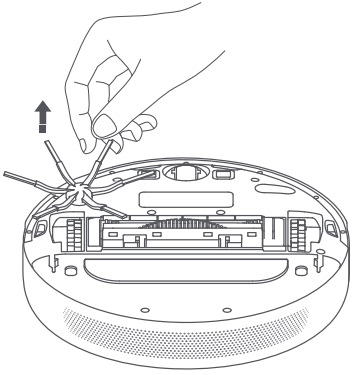
Notes:

· A small screwdriver or other pry tool can be used to gently pop out and remove the wheel.
· The wheel can be cleaned with water and reinstalled after drying.

Side Brush * Monthly cleaning is recommended

1. Flip the vacuum-mop over, then gently pull out the side brush as shown in the diagram below to clean it.
2. Reinstall the side brush.

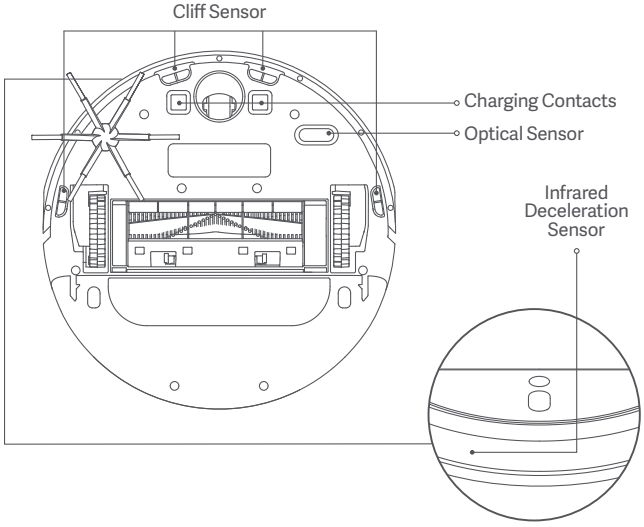
Note: It is recommended to clean the side brush monthly and replace every 3 to 6 months.



Sensors and Charging Contacts

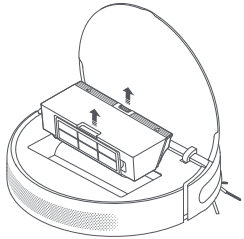
Use a soft cloth to clean all senors and chraging contacts in the vacuum-mop:

· The four cliff sensors on the bottom.
· The charging contacts on the bottom.
· Optical sensor on the bottom of the vacuum-mop.
· The infrared deceleration sensor on the front.



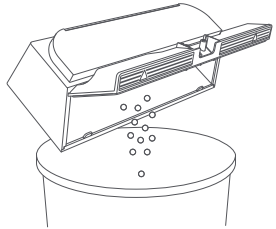
Dust Compartment * Weekly cleaning is recommended

1. Open the vacuum-mop cover, then pinch the dust compartment clip to remove the dust compartment.



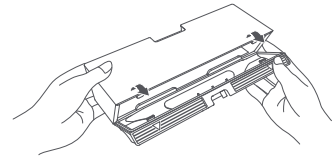
2. Open the dust compartment cover as indicated by the diagram.

Note: To prevent the filter from becoming clogged, lightly tap the dust compartment when emptying its contents.



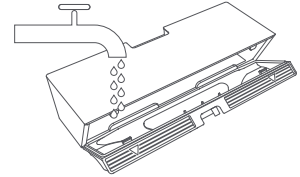
Filter * Biweekly cleaning is recommended

1. Open the dust compartment cover at the positions marked with arrows.



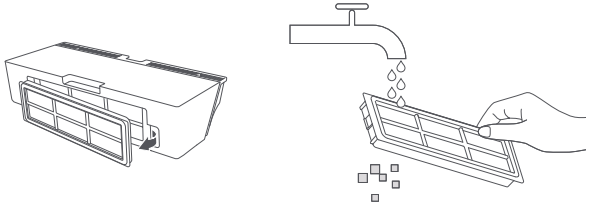
2. Add clean water to the dust compartment, and close the dust compartment cover, then shake the compartment back and forth, finally pour out the water.

Note: Only clean water should be used to clean the filter. Do not use detergent.



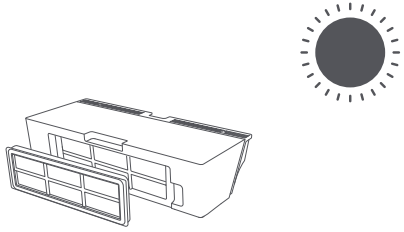
3. Remove the filter, as illustrated, then rinse it out and lightly tap on the edge of the filter to remove dust and debris.

Note: Do not attempt to clean the filter with a brush or finger.



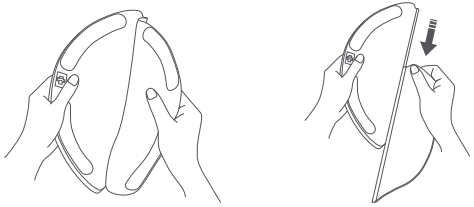
4. Place the dust compartment and filter aside to dry before reinstallation.

Note: Filter must be fully dry before use.



Mop Pad * After-each-use cleaning is recommended

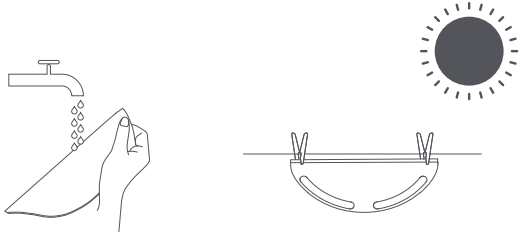
1. Pull the mop pad off the water tank to remove it.



2. Clean and dry the mop pad.

Remove the pad from the water tank before cleaning it, and make sure dirty water does not flow back into the water outlet to avoid clogging. Do not press too hard on the mop pad, as this can hinder its performance. Pad should be cleaned before each use.

Note: It is recommended to change the mop pad every 3 to 6 months.



Battery

The vacuum-mop contains a high-performance lithium-ion battery pack. Please ensure that it remains well-charged during daily use to maintain optimal battery performance.

Note: If the vacuum-mop is not used for an extended period, turn it off and put it away. To prevent damage from over-discharging, the vacuum-mop should be recharged at least once every three months.

Charging Dock

Clean the contacts of the charging dock with a soft cloth.

Updating the Firmware

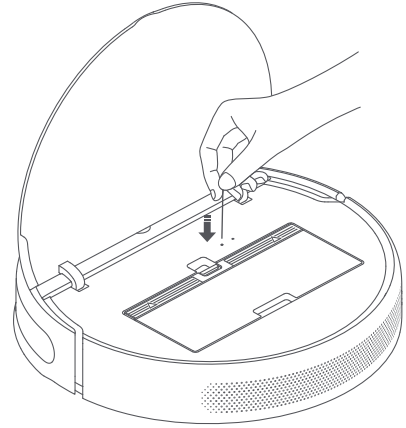
You can update the firmware via the app. Before updating, make sure the vacuum-mop is on the charging dock and has at least 15% battery left.

Restarting the Vacuum-mop

If the vacuum-mop stops responding or cannot be turned off, press and hold down the button ⏻ for 10 seconds to forcefully turn it off. Then press and hold the button ⏻ for 3 seconds to turn the vacuum-mop on.

Restoring Factory Settings

If the vacuum-mop does not function properly after being restarted, use a pin to press the reset button until you hear a voice saying "Restoring factory settings". This will reset the vacuum-mop to its original factory settings.



Resetting Consumables

Open Mi Home/Xiaomi Home app, select Mi Robot Vacuum-Mop 2 and then tap " ⋮ " to open the setting in the top right corner. Select Consumables and choose the accessory you want to reset, then follow the instructions in the app to complete the resetting.

FAQ

Problem Type	Solution
What should I do when the vacuum-mop does not turn on?	The vacuum-mop's battery may be low when the ambient temperature is below 0°C or above 40°C, please only use the vacuum-mop in environments with a temperature in the range of 0–40°C. Please charge it before use.
What should I do when the vacuum-mop does not charge?	Check whether the power cord is properly plugged into both the charging dock and the power outlet, and make sure the charging contacts are clean. If not, please wipe the charging contacts on both the dock and the vacuum-mop clean with a dry cloth.
Why doesn't the vacuum-mop return to the dock to charge?	Check whether there are too many obstacles around the charging dock, place the dock in a location without any obstacles around it. Make sure there are no obstacles within 0.5 meters on both sides, nor within 1.5 meters in front of the charging dock. Please clean the dock's signaling area.
What should I do when the vacuum-mop does not work as expected?	Turn off the vacuum mop, and turn it on again.
Why does the vacuum-mop make a strange noise?	A foreign object might be caught in the brush, side brush, or one of the main wheels. Stop the vacuum-mop and remove any debris.
Why doesn't the vacuum-mop clean as efficiently as before, or leave dust behind?	Please check whether the dust compartment is full, if so, empty it. Furthermore, please check the filter and clean it if necessary, and also check whether there is anything wrapped around any of the brushes.
What should I do when the vacuum-mop cannot connect to Wi-Fi?	Something is wrong with the Wi-Fi connection. Reset the Wi-Fi, then try reconnecting. Location permissions are not enabled. Please ensure your device has location permissions enabled for the Mi Home/Xiaomi Home app. The Wi-Fi signal is weak. Make sure the vacuum-mop is in an area with good Wi-Fi coverage. The vacuum-mop does not support a 5 GHz Wi-Fi connection. Make sure the vacuum-mop is connected to a 2.4 GHz Wi-Fi connection. The Wi-Fi network user name or password is incorrect. Make sure the user name and password used to connect to your Wi-Fi network are correct.

Problem Type	Solution
Why doesn't the vacuum-mop carry out the scheduled cleanup?	Check whether the battery level is sufficient. The vacuum-mop needs to have a battery level of 15% or more to start a scheduled cleanup.
Does the vacuum-mop consume electricity when it is left at the dock after being fully charged?	When the vacuum-mop is left at the dock, it will consume a small amount of electricity to allow the battery to maintain optimal performance in sleep mode.
What should I do when no water or very little water comes out when mopping the floor?	Please check whether the water compartment is filled and the mop is properly installed. Please clean the mop on a regular basis.
What should I do when too much water comes out of the mopping assembly?	Make sure the water tank lid is securely closed.
Why doesn't the vacuum-mop resume cleaning after charging?	The vacuum-mop does not resume cleaning in do not disturb (DND) mode, or after manually being returned to the dock to charge.
Why doesn't the vacuum-mop return to the charging dock after being moved?	Moving the vacuum-mop may cause it to re-position itself or re-map its surroundings. If the vacuum-mop is too far from the charging dock, it might not be able to automatically return on its own, in which case you need to manually place the vacuum-mop onto the charging dock.

Specifications

Vacuum-Mop

Model	STYTJ03ZHM
Dimensions	353 × 350 × 81 mm
Battery	14.4 V ⎓ /2900 mAh (Rated Capacity)
Charging Time	Approx. 4 hours
Net Weight	3.5 kg
Wireless Connectivity	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4 GHz
Compatible with	Android 4.4 & iOS 10.0 or above
Rated Voltage	14.4 V ⎓
Rated Power	40 W
Operation Frequency	2400–2483.5 MHz
Maximum Output Power	<20 dBm

Charging Dock

Model	CDZ2101
Dimensions	130 × 126 × 93 mm
Rated Input	100–240 V ~ 50/60 Hz 0.5 A
Rated Output	19.8 V ⎓ 1 A

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

WEEE Disposal and Recycling Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms an conditions of such collection points.

Информация по технике безопасности

Перед использованием внимательно прочтите это руководство и сохраните его для справки.

Это устройство предназначено для уборки исключительно дома. Не используйте его на улице, в коммерческих или промышленных помещениях, а также не на полу.

Камера робота-пылесоса снимает людей в окружающем пространстве в диапазоне углов просмотра во время уборки исключительно в целях навигации и позиционирования. Убедитесь, что ваши персональные данные защищены с помощью технологии шифрования данных.

Ограничения на эксплуатацию

Дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями могут использовать данный прибор под присмотром родителя или опекуна для избежания возможных опасностей. Не разрешайте детям чистить устройство и выполнять другие действия по уходу за ним без присмотра взрослых.

Устройство должно использоваться только с блоком питания, поставляемым с устройством.

Производить замену аккумуляторов в данном приборе должны только специалисты.

Это устройство оснащено аккумуляторным блоком, который должны заменять только квалифицированные технические специалисты или специалисты отдела послепродажного обслуживания.

Детям не следует играть с этим устройством. Убедитесь, что дети и животные находятся на безопасном расстоянии от робота-пылесоса во время работы.

Если шнур питания поврежден, замените его специальным шнуром или комплектом, приобретенным у производителя или в соответствующем сервисном центре.

Не используйте робот-пылесос в областях, расположенных над полом, без защитного барьера.

Не используйте робот-пылесос в средах с температурой окружающей среды выше 40 °C или ниже 0 °C, а также на полу с жидкостями или липкими веществами.

Убедитесь, что на полу нет оставшихся проводов, прежде чем использовать робот-пылесос, чтобы он не тянул их во время уборки.

Уберите с пола хрупкие и мелкие предметы, чтобы робот-пылесос не врезался в них и не повредил.

Храните инструмент для чистки щетки в недоступном для детей месте.

Не размещайте на движущемся или остановленном роботе-пылесосе детей, животных и какие-либо предметы.

Не допускайте попадания волос, пальцев и других частей тела в отверстие робота-пылесоса, предназначенное для всасывания.

Не используйте робот-пылесос для уборки легковоспламеняющихся жидкостей.

Не используйте робот-пылесос для уборки твердых и острых предметов.

Перед очисткой и выполнением любых действий по обслуживанию убедитесь, что робот-пылесос и док-станция для зарядки отключены и отсоединены от источника питания.

Не очищайте части устройства с помощью влажной ткани или жидкостей.

Применяйте это устройство согласно руководству пользователя. Пользователи несут ответственность за убытки и ущерб, которые возникли из-за несоблюдения инструкций.

Аккумулятор и зарядка

Предупреждение.

Не используйте сторонний аккумулятор. Использовать только с зарядной док-станцией CDZ2101.

Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте аккумулятор или док-станцию для зарядки самостоятельно.

Не устанавливайте док-станцию для зарядки рядом с источником тепла.

Не вытирайте и не очищайте зарядные контакты влажной тканью или влажными руками.

Не утилизируйте старые аккумуляторы ненадлежащим образом. Ненужные аккумуляторы следует сдавать в соответствующие пункты переработки.

Перед транспортировкой убедитесь, что робот-пылесос выключен, и по возможности храните его в оригинальной упаковке.

Если робот-пылесос не будет использоваться в течение длительного периода, полностью зарядите его, отключите и храните в сухом прохладном месте. Во избежание чрезмерной

разрядки аккумулятора заряжайте робот-пылесос не реже одного раза в 3 месяца.

Литий-ионный аккумулятор содержит вещества, представляющие опасность для окружающей среды. Перед утилизацией робота-пылесоса с функцией влажной уборки сначала извлеките аккумулятор и утилизируйте или сдайте его на переработку в соответствии с местными законами и правилами страны или региона эксплуатации.

Перед извлечением батарей рекомендуем разрядить их и убедиться, что устройство отключено от источника питания. Выкрутите винт внизу, затем снимите крышку.

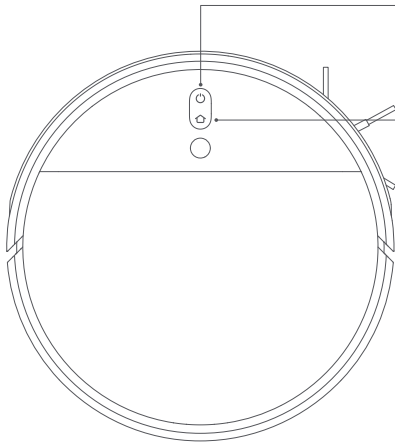
Отсоедините разъем, затем извлеките батареи. Будьте аккуратны, чтобы не повредить корпус батарей и не получить травму.

Сдайте батареи в организацию по утилизации.

Меры предосторожности при хранении и транспортировке:
• Не транспортируйте робот-пылесос при температуре выше 50 °C или ниже –20 °C.
• В течение короткого периода, например одного месяца, пылесос рекомендуется хранить при температуре от –20 до 50 °C и относительной влажности 60 % ± 5 %. В течение длительного времени храните пылесос при температуре окружающей среды от 0 °C до 25 °C.
• Утилизируйте пылесос надлежащим образом. Когда его срок службы подойдет к концу, утилизируйте пылесос в соответствии с местными законами и правилами страны или региона, в котором он используется.
Дату производства см. на этикетке со штрих-кодом.
Сведения об импортере указаны на упаковке.

Обзор устройства

Робот-пылесос с функцией влажной уборки



Кнопка питания / уборки

Включение или выключение питания: нажмите и удерживайте в течение 3 секунд
Уборка: после включения робота-пылесоса нажмите, чтобы начать уборку

Кнопка точечной уборки / док-станции

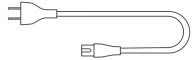
Нажмите, чтобы отправить робот-пылесос с функцией влажной уборки обратно на док-станцию для зарядки
Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы перейти в режим точечной уборки

Индикатор состояния
Белый: идет уборка или уборка завершена (аккумулятор полностью заряжен)
Мигает белым: возвращение на док-станцию для зарядки (нормальный уровень заряда аккумулятора)
Мигает оранжевым: возвращение на док-станцию для зарядки (низкий уровень заряда аккумулятора) / ошибка
Медленно мигает оранжевым: зарядка (низкий уровень заряда аккумулятора)

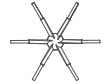
Примечание. Нажмите любую кнопку, чтобы приостановить робот-пылесос во время уборки, возвращения на док-станцию для зарядки или пребывания в режиме точечной уборки.

Аксессуары

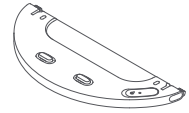
Инструмент чистки



Шнур электропитания

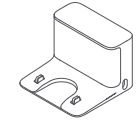


Боковая щетка



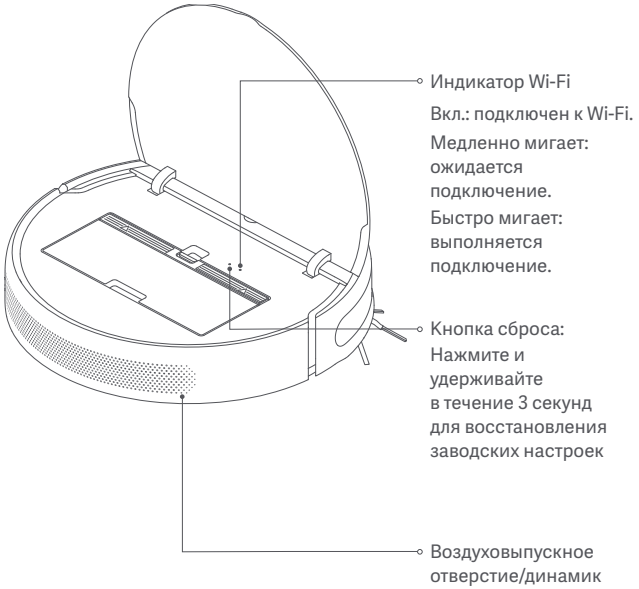
Резервуар для воды

Губка для влажной уборки

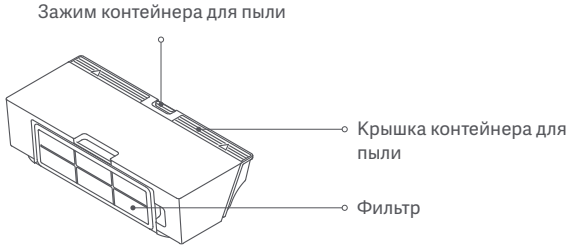


Зарядная док-станция

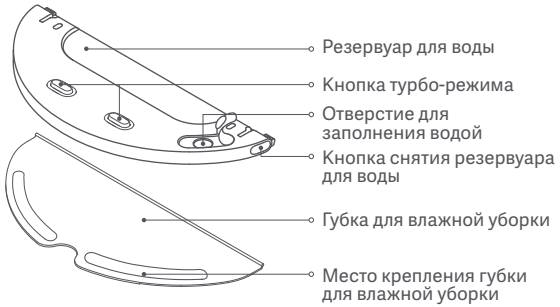
Примечание. Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.



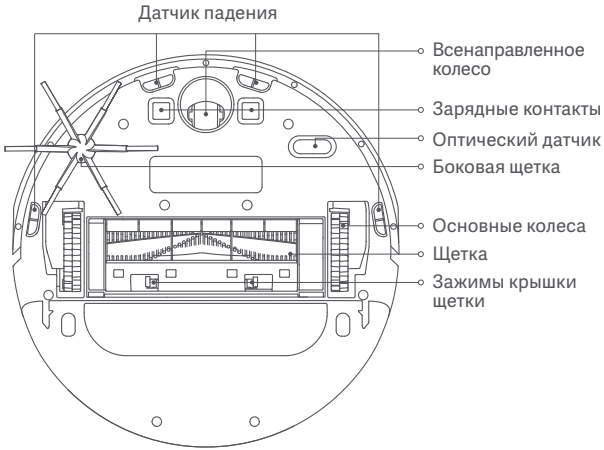
Контейнер для пыли

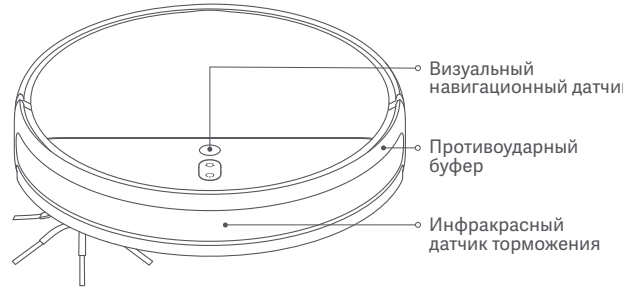


Блок для влажной уборки

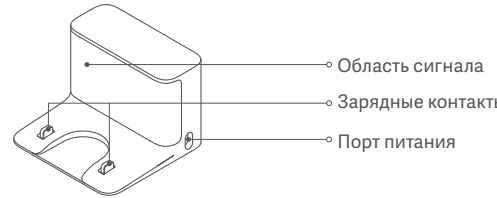


Робот-пылесос с функцией влажной уборки и датчики





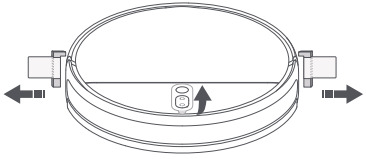
Зарядная док-станция



Перед использованием

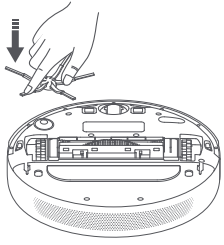
Снятие защитных крышек

Перед использованием снимите защитные ленты с обеих сторон бампера пылесоса, а также защитную пленку с датчика визуальной навигации.



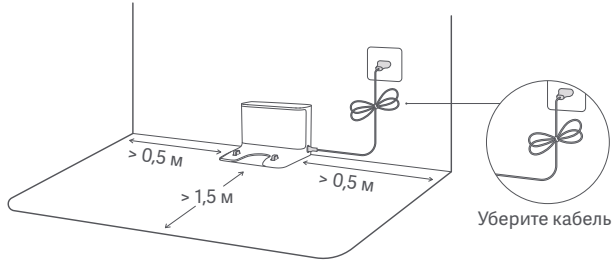
Установка боковой щетки

Вставьте боковую щетку в паз с нижней стороны пылесоса.



Расположение и подключение зарядной док-станции

Поставьте зарядную док-станцию рядом с электрической розеткой в месте с хорошим сигналом Wi-Fi. Чтобы пылесос мог вернуться к зарядной док-станции, оставьте зазор не менее 0,5 метра с обеих ее сторон и как минимум 1,5 метра свободного пространства перед ней, а также убедитесь, что непосредственно над док-станцией нет посторонних предметов. Не ставьте зарядную док-станцию под мебелью, например шкафом или стулом. Подключите шнур питания к зарядной док-станции и уберите кабель, чтобы пылесос в нем не запутался и случайно не переместил или не отключил док-станцию.

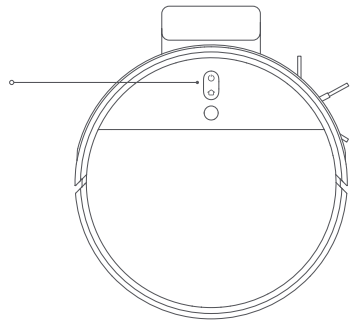


Примечание. Убедитесь, что зарядная док-станция находится в хорошо освещенном месте, куда не попадают прямые солнечные лучи, и рядом с ней нет отражающих предметов, таких как зеркала, которые могут помешать пылесосу вернуться на док-станцию.

Зарядка робота-пылесоса

Поместите робот-пылесос на зарядную док-станцию. Робот-пылесос автоматически включится и начнет заряжаться. Во время зарядки индикаторы кнопок ⏻ и ⌂ на роботе-пылесосе будут медленно мигать, а после полной зарядки — непрерывно гореть.

Через 10 минут после того, как аккумулятор полностью заряжен, индикатор отключается.



Примечания:

- Полностью зарядите пылесос перед первым использованием.
- Чтобы обеспечить безопасную зарядку и предотвратить повреждение напольных покрытий губкой, перед зарядкой снимите блок для влажной уборки.

Подключение к приложению Mi Home/Xiaomi Home

Продукт работает с Mi Home/Xiaomi Home*. Используйте приложение Mi Home/Xiaomi Home, чтобы управлять устройством и взаимодействовать с другими устройствами умного дома. Отсканируйте QR-код, чтобы скачать и установить приложение. Вы будете перенаправлены на страницу настройки подключения, если приложение уже установлено. Или выполните поиск по запросу "Mi Home/Xiaomi Home" в App Store, чтобы скачать и установить приложение.

84B2B115

Откройте приложение Mi Home/Xiaomi Home, нажмите " ⊕ " в правом верхнем углу и следуйте инструкциям по добавлению устройства.
* В Европе приложение называется "Xiaomi Home" (кроме России).
Название приложения, которое отображается на вашем устройстве, должно быть принято по умолчанию.

Примечания:

- Поддерживаются только сети Wi-Fi с частотой 2,4 ГГц.
- Версия приложения могла обновиться. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.

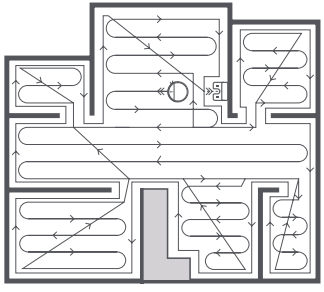
Сброс Wi-Fi

Если соединение между телефоном и роботом-пылесосом будет утеряно из-за перенастройки маршрутизатора, неправильного пароля или по другой подобной причине, откройте крышку робота-пылесоса, чтобы увидеть индикатор Wi-Fi. Одновременно нажмите и удерживайте кнопки ⏻ и ⌂, пока не услышите сообщение об ожидании конфигурации сети. Как только этот индикатор начнет медленно мигать, Wi-Fi будет сброшен.

Начало уборки

Нажмите и удерживайте кнопку ⏻ в течение 3 секунд, чтобы включить робот-пылесос. Индикатор питания загорится белым, обозначая, что робот-пылесос находится в режиме ожидания. Нажмите кнопку ⏻ . Робот-пылесос начнет уборку, двигаясь по S-образной траектории. Когда уборка будет выполнена на всех участках, робот-пылесос напоследок сделает уборку в углах и вдоль стен, а затем вернется на док-станцию для зарядки.

Если во время уборки у робота-пылесоса разрядится аккумулятор, он автоматически вернется на док-станцию для зарядки. Зарядившись, он вернется и продолжит уборку с того места, где остановился.



Во время уборки робот-пылесос может въезжать в помещения и выезжать из них, а также обнаруживать препятствия, легко ударяясь о стены и мебель. Это нормальный процесс, он не влияет на эффективность уборки.

Примечания:

- Перед началом уборки убедитесь, что робот-пылесос полностью заряжен и запускается с зарядной док-станции. Не перемещайте зарядную док-станцию во время уборки.
- Приведенная выше схема представлена исключительно в качестве иллюстрации.

Состояние паузы

Нажмите любую кнопку, чтобы приостановить робот-пылесос во время уборки.Чтобы продолжить уборку, нажмите кнопку ⏻ . Нажмите кнопку ⌂, чтобы завершить текущую задачу по уборке и вернуть робот-пылесос обратно на док-станцию для зарядки.

Примечания:

- Во избежание ошибок навигации не поднимайте и не перемещайте пылесос после приостановки уборки.
- Если приостановить уборку и поставить пылесос на зарядную док-станцию, уборка будет завершена.

Спящий режим

Если в течение 10 минут не будет предпринято никаких действий, робот-пылесос автоматически перейдет в спящий режим, а индикаторы питания и зарядки погаснут. Нажмите любую кнопку, чтобы запустить робот-пылесос.

Примечание. Если время в режиме сна превышает 2 часа, пылесос автоматически выключается.

Дополнительные функции приложения

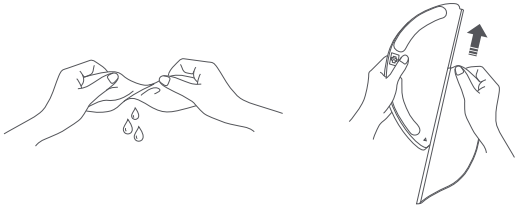
В приложении Mi Home/Xiaomi Home можно выбрать зону для уборки, зонированную уборку, настроить запрещенные зоны и виртуальные стены, функцию "Убрать там", повышение мощности на ковре и другие функции и режимы уборки.

Примечания:

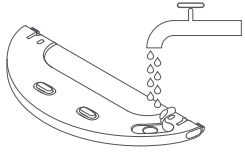
- Дополнительную информацию об использовании этих функций робота-пылесоса см. в приложении Mi Home/Xiaomi Home.
- Обратите внимание, что некоторые функции могут отличаться в связи с регулярным обновлением и улучшением приложений.

Использование функции влажной уборки

1. Установите губку для влажной уборки
Смочите губку и отожмите лишнюю воду. Вставьте губку до упора в паз резервуара для воды, пока она не будет надежно закреплена.

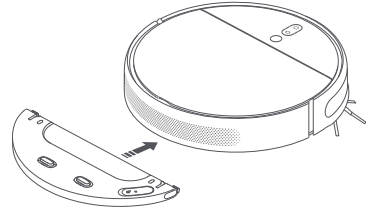


2.Наполните резервуар для воды
Откройте крышку резервуара для воды, наполните его водой и надежно закройте крышку.



Примечания:
- Не заливайте в резервуар горячую воду, так как это может привести к его деформации.
- Во избежание засорения не добавляйте в резервуар для воды какие-либо чистящие или дезинфицирующие средства.

3. Установка блока для влажной уборки
Чтобы установить блок для влажной уборки, вставьте его до щелчка в заднюю часть робота-пылесоса.



4. Начало влажной уборки
Нажмите кнопку ⏻ или запустите уборку с помощью приложения Mi Home/Xiaomi Home. Робот-пылесос автоматически обнаружит соответствующий блок и начнет влажную уборку, выпуская воду по мере необходимости.

Примечание. Включайте режим влажной уборки только если кто-то находится дома. Чтобы робот-пылесос не заехал в область с ковровым покрытием, можно оградить ее предметами.

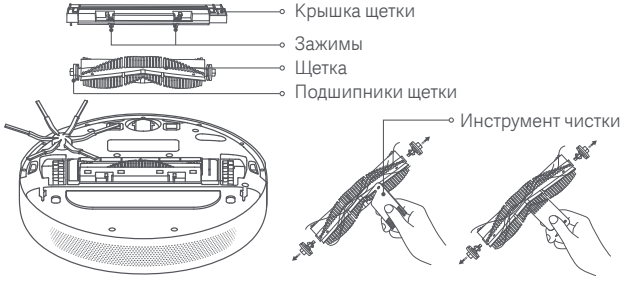
5. Снятие блока для влажной уборки
После того как робот-пылесос закончит уборку и вернется на док-станцию для зарядки, нажмите на боковые зажимы блока для влажной уборки и потяните, чтобы снять его.

Примечание. Когда робот-пылесос заряжается или не используется, снимите блок для влажной уборки, вылейте оставшуюся в резервуаре воду и очистите губку для влажной уборки, чтобы предотвратить появление плесени и неприятного запаха.

Уход и техническое обслуживание

Щетка * Рекомендуется чистить еженедельно.

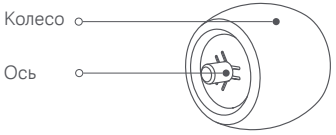
1. Переверните робот-пылесос и сдавите зажимы, чтобы снять крышку щетки.
2. Вытащите щетку из робота-пылесоса, а затем очистите подшипники щетки.
3. Используйте включенный в комплект инструмент для очисти щетки, чтобы снять намотавшиеся на нее волосы.
4. Вставьте щетку, верните крышку на место и нажимайте на нее, пока зажимы не будут зафиксированы.



Примечания:

· Если в щетке застряло слишком много волос или они сильно спутались, не тяните их с усилием, так как это может повредить щетку.
· Рекомендуется очищать щетку еженедельно и заменять ее каждые6–12 месяцев.

Всенаправленное колесо * Чистите по мере необходимости.



1. Переверните робот-пылесос и вытащите всенаправленное колесо.
2. Очистите волосы, грязь и другой мусор, намотавшийся на колесо и ось.
3. Верните колесо на место и нажмите, чтобы закрепить его.

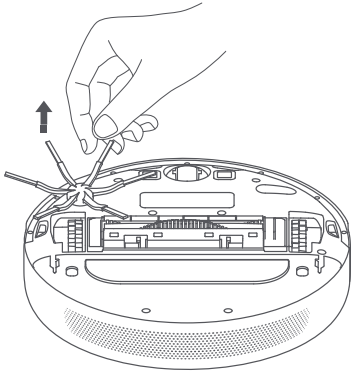
Примечания:

· С помощью небольшой отвертки или другого рычага можно аккуратно подцепить и снять колесо.
· Колесо можно помыть водой и вернуть на место, когда оно высохнет.

Боковая щетка * Рекомендуется чистить ежемесячно.

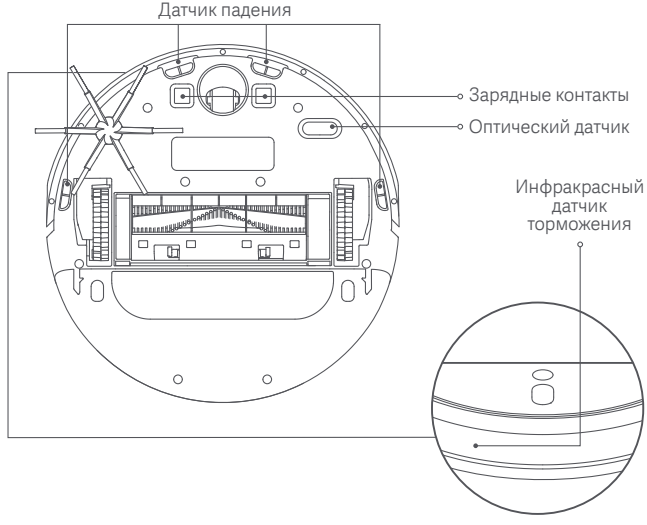
1. Переверните робот-пылесос, а затем аккуратно вытащите боковую щетку, как показано на приведенной ниже схеме, чтобы очистить ее.
2. Поставьте боковую щетку на место

Примечание. Рекомендуется очищать боковую щетку ежемесячно и заменять каждые 3–6 месяцев.



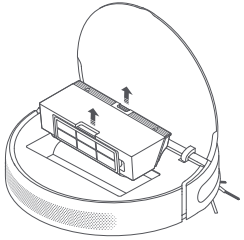
Датчики и контакты зарядки

Используйте мягкую ткань для очистки всех датчиков и контактов зарядки робота-пылесоса.
1. Четыре датчика падения в нижней части.
2. Зарядные контакты в нижней части.
3. Оптический датчик с нижней стороны робота-пылесоса.
4. Инфракрасный датчик торможения в передней части.



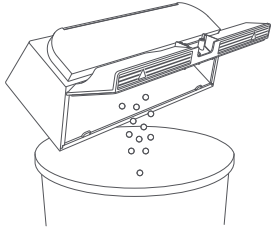
Контейнер для пыли * Рекомендуется чистить еженедельно.

1. Откройте крышку робота-пылесоса, а затем сдавите зажимы, чтобы извлечь контейнер для пыли.



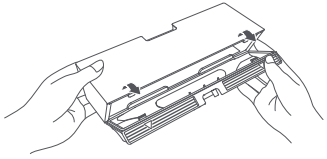
2. Откройте крышку контейнера для пыли, как показано на схеме.

Примечание. Во избежание засорения фильтра легко постукивайте по отсеку для пыли при его опорожнении.



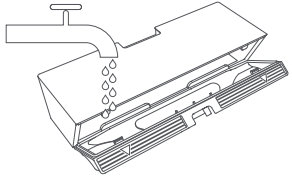
Фильтр* Рекомендуем проводить очистку раз в две недели.

1. Откройте крышку контейнера для пыли в местах, указанных стрелками.



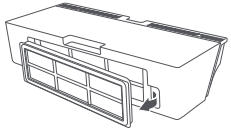
2. Добавьте чистую воду в контейнер для пыли и закройте его крышку, а затем встряхните контейнер и вылейте воду.

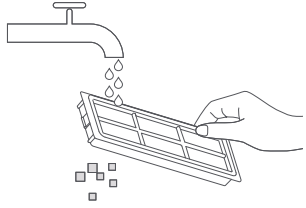
Примечание. Для очистки фильтра следует использовать только чистую воду. Не применяйте моющие средства.



3. Снимите фильтр, как показано на рисунке, а затем промойте его и легко постучите по краю фильтра, чтобы вытряхнуть из него пыль и другой мусор.

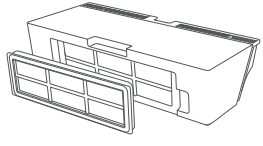
Примечание. Не пытайтесь чистить фильтр щеткой или пальцами.





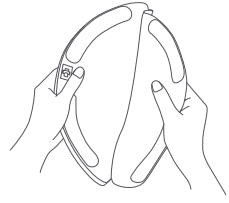
4. Перед установкой дождитесь, когда отсек для пыли и фильтр высохнут.

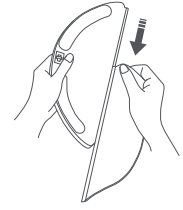
Примечание. Перед использованием фильтр необходимо полностью высушить.



Губка для влажной уборки * Рекомендуется чистить после каждого использования.

1. Чтобы снять насадку для влажной уборки с резервуара для воды, потяните за нее.

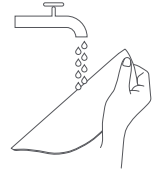


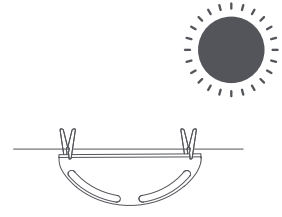


2. Вымойте и высушите губку для влажной уборки.

Чтобы очистить насадку, снимите ее с резервуара для воды и проследите, чтобы грязная вода не попала в резервуар, поскольку это может привести к его засорению. Не давите на насадку, поскольку это может повлиять на качество уборки. Насадку следует очищать перед каждым использованием.

Примечание. Рекомендуем заменять ее каждые 3–6 месяцев.





Аккумулятор

Робот-пылесос включает в себя высокоэффективный литий-ионный аккумуляторный блок. Он должен быть хорошо заряжен во время ежедневного использования для поддержания оптимальной производительности аккумулятора.

Примечание. Если робот-пылесос не используется в течение долгого периода времени, отключите и уберите его. Чтобы избежать повреждения от чрезмерной разрядки, робот-пылесос необходимо заряжать не реже одного раза в три месяца.

Зарядная док-станция

Очистите контакты док-станции для зарядки мягкой тканью.

Обновление встроенного ПО

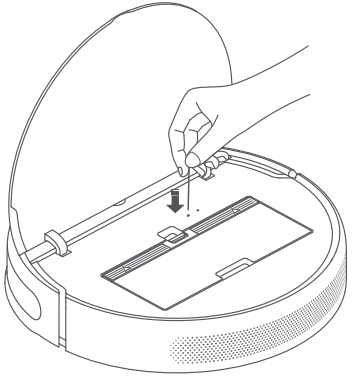
Встроенное ПО можно обновить с помощью приложения. Перед обновлением убедитесь, что робот-пылесос находится на док-станции, а уровень заряда аккумулятора составляет не менее 15 %.

Перезапуск робота-пылесоса

Если робот-пылесос перестает отвечать и не выключается, выключите его принудительно, удерживая кнопку ⏻ в течение 10 секунд. Затем нажмите и удерживайте кнопку ⏻ в течение 3 секунд, чтобы включить его.

Восстановление заводских настроек

Если робот-пылесос не работает надлежащим образом после перезапуска, с помощью булавки нажмите кнопку сброса и удерживайте ее, пока не услышите голосовое сообщение о сбросе настроек. Будут восстановлены заводские настройки робота-пылесоса.



Сброс данных о расходных материалах

Откройте приложение Mi Home или Xiaomi Home, выберите "Робот-пылесос Mi Robot Vacuum-Mop 2", а затем коснитесь значка ⋮ для открытия меню "Настройки" в правом верхнем углу. Перейдите в раздел "Расходные материалы" и выберите аксессуар, для которого нужно сбросить настройки. Затем следуйте инструкциям в приложении, чтобы завершить процесс.

FAQ

Тип проблемы	Решение
Что делать, если робот-пылесос с функцией влажной уборки не включается?	Аккумулятор робота-пылесоса с функцией влажной уборки может разряжаться при температуре окружающей среды ниже 0 °C и выше 40 °C. Оптимальный диапазон температур для нормального функционирования устройства — от 0 °C до 40 °C. Перед использованием его следует зарядить.
Что делать, если робот-пылесос с функцией влажной уборки не заряжается?	Проверьте, подключен ли шнур электропитания должным образом и к зарядной док-станции, и к розетке. Убедитесь, что зарядные контакты чистые. Если на них все же есть пыль или грязь, протрите их сухой тканью в двух местах: со стороны док-станции и со стороны робота-пылесоса с функцией влажной уборки.
Почему робот-пылесос с функцией влажной уборки не возвращается самостоятельно на док-станцию для зарядки?	Проверьте, нет ли вокруг зарядной док-станции множества преграждающих дорогу предметов. Ее следует располагать в месте с беспрепятственным подъездом. Убедитесь, что по обе стороны от док-станции нет никаких объектов на расстоянии 0,5 м, а пространство перед ней свободно на расстоянии 1,5 м.Очистите область сигнала док-станции.
Что делать, если робот-пылесос с функцией влажной уборки не работает должным образом?	Выключите робот-пылесос с функцией влажной уборки и снова включите.
Робот-пылесос издает странный шум	В щетку, боковую щетку или одно из основных колес мог попасть посторонний предмет. Остановите робот-пылесос и удалите мусор.
Что делать, если робот-пылесос с функцией влажной уборки убирает не так эффективно, как раньше, или оставляет пыль?	Убедитесь, что отсек для пыли не переполнен. Если это так, выбросите из него пыль и грязь. Следует также проверить фильтр и очистить его при необходимости. Кроме того, посмотрите, ничего ли не намоталось вокруг щеток.

Тип проблемы	Решение
Роботу-пылесосу не удается подключиться к Wi-Fi	Возникла проблема с подключением к сети Wi-Fi. Сбросьте настройки Wi-Fi и попробуйте подключиться заново. Не предоставлены разрешения на доступ к данным о местоположении. Убедитесь, что в приложении Mi Home/Xiaomi Home разрешен доступ к данным о местоположении. Сигнал Wi-Fi слишком слабый. Переместите робот-пылесос в зону с достаточно сильным сигналом Wi-Fi. Робот-пылесос не поддерживает подключение к сетям Wi-Fi с частотой 5 ГГц. Убедитесь, что он подключен к сети Wi-Fi с частотой 2,4 ГГц. Имя пользователя или пароль сети Wi-Fi указаны неправильно. Убедитесь, что имя пользователя и пароль для подключения к сети Wi-Fi указаны правильно.
Почему робот-пылесос с функцией влажной уборки не выполняет плановую уборку?	Убедитесь, что аккумулятор достаточно заряжен. Для запуска плановой уборки уровень заряда должен быть не ниже 15 %.
Потребляет ли робот-пылесос с функцией влажной уборки электричество, если оставить его на док-станции после полной зарядки?	Когда робот-пылесос с функцией влажной уборки находится на зарядной док-станции, он потребляет небольшое количество электроэнергии для поддержания оптимальной производительности аккумулятора в спящем режиме.
Что делать, если во время влажной уборки полов вода отсутствует или поступает в малом количестве?	Проверьте, наполнен ли отсек для воды и правильно ли установлен моп. Не забывайте регулярно чистить моп.
Из блока для влажной уборки поступает слишком много воды	Убедитесь, что крышка резервуара для воды закрыта.
Почему робот-пылесос с функцией влажной уборки не возобновляет работу после зарядки?	Робот-пылесос с функцией влажной уборки не возобновляет уборку в режиме "Не беспокоить" или после того, как его вручную вернули на док-станцию для зарядки.
Робот-пылесос не возвращается на док-станцию после перемещения	Перемещение робота-пылесоса может стать причиной изменения его положения или смены карты его окружающего пространства. Если робот-пылесос находится слишком далеко от зарядной док-станции, он не сможет автоматически вернуться на нее самостоятельно. В таком случае вам придется вручную поставить на нее робот-пылесос.

Технические характеристики

Робот-пылесос с функцией влажной уборки

Модель	STYTJ03ZHM
Размеры	353 × 350 × 81 мм
Аккумулятор	14,4 В ⎓ /2900 мА ч (Номинальная емкость)
Время зарядки	Около 4 ч
Вес нетто	3,5 кг
Беспроводное подключение	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2,4 ГГц
Совместимость	Android 4.4 и iOS 10.0 или более поздней версии
Номинальное напряжение	14,4 В ⎓
Номинальная мощность	40 Вт
Рабочий диапазон частот	2400–2483.5 МГц
Максимальная выходная мощность	<20 дБм

Зарядная док-станция

Модель	CDZ2101
Размеры	130 × 126 × 93 мм
Номинальное входное напряжение	100–240 В ~ 50/60 Гц 0,5 А
Номинальное выходное напряжение	19,8 В ⎓ 1 А

При обычных условиях использования между антенной этого оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования

Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защитыокружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического иэлектронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

- For further information, please go to www.mi.com
  Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.
  Manufactured by: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd.
  (a Mi Ecosystem company)
  Address: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China

- Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com
  Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.
  Изготовитель: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd.
  (компания Экосистемы Mi)
  Адрес: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Тяньцзинь, Китай

EAC

Made in China